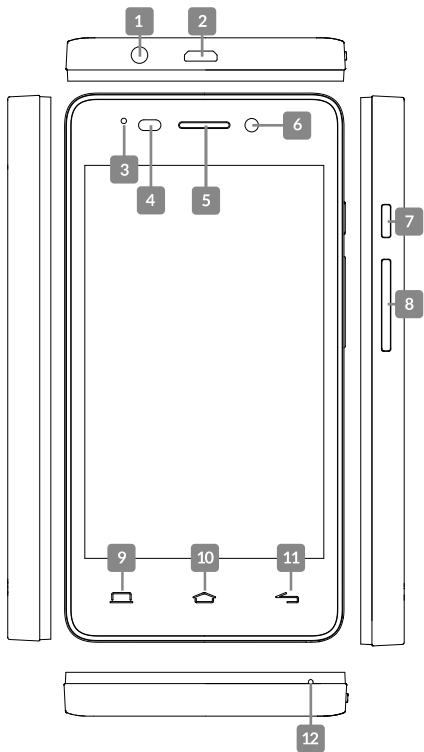


**Guía rápida**  
Guia rápido  
Quick start guide  
Guide rapide

AQUARIS

E4





**1 Toma de auriculares**

Entrada de auscultadores | Headphone jack |  
Prise d'écouteurs

**2 Micro-USB**

Micro-USB | Micro-USB | Micro-USB

**3 LED de notificaciones**

LED de notificações | LED notification light |  
LED de notifications

**4 Sensor de luz y proximidad**

Sensor de luz e proximidade | Light and  
proximity sensor | Capteur de luminosité et  
de proximité

**5 Auricular**

Auscultador | Receiver | Écouteur

**6 Cámara frontal**

Câmara frontal | Front camera | Appareil  
photo avant

**7 Botón encendido/apagado**

Botão ligar/desligar | On/Off button | Bouton  
marche/arrêt

**8 Tecla de volumen**  
Tecla de volume | Volume key | Touche de volume

**9 Menú**  
Menu | Menu | Menu

**10 Inicio**  
Início | Home | Accueil

**11 Atrás**  
Voltar | Back | Retour

**12 Micrófono**  
Microfone | Microphone | Micro

**13 Altavoz**  
Altifalante | Speaker | Hautparleur

**14 Flash**  
Flash | Flash | Flash

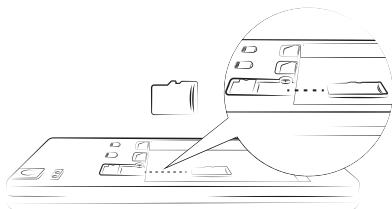
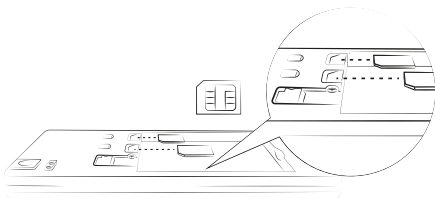
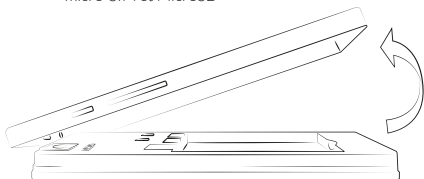
**15 Cámara trasera**  
Câmara traseira | Rear camera | Appareil photo/caméra arrière

**16 Cancelador ruido**  
Eliminador de ruído | Noise-canceling microphone | Annulation de bruit

A

## Insertar tarjetas micro-SIM y MicroSD

Inserir cartões micro-SIM e MicroSD | Insert micro-SIM and MicroSD cards | Insérer les cartes micro-SIM et MicroSD



SIM



MICRO-SIM



NANO-SIM

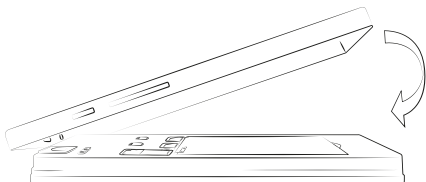
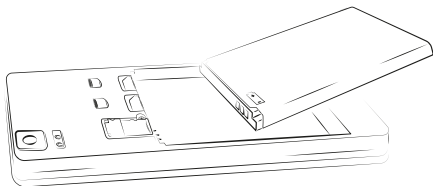
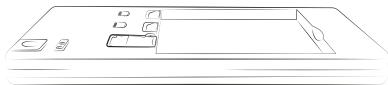
 **Tarjeta MicroSD no incluida**

○ Cartão MicroSD não incluído | MicroSD card not included |  
Carte MicroSD non comprise

**B**

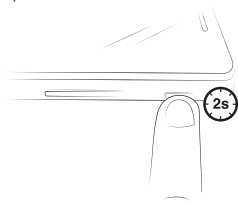
### **Colocar la batería**

Colocar a bateria | Insert the battery | Insérer la batterie

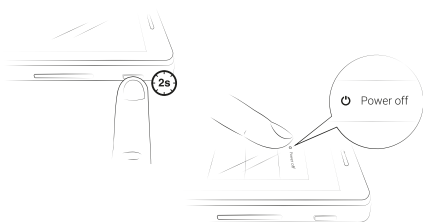


**C****Encender**

Ligar | Switch on | Allumer

**D****Apagar**

Desligar | Switch off | Fermer

**ES**

Para apagar el dispositivo mantén pulsado 2 s el botón de encendido/apagado. Si solo lo pulsas un instante, se apagará la pantalla pero no el dispositivo.

**PT**

Para desligar o dispositivo, mantenha o botão ligar/desligar carregado durante 2 s. Se pressionar momentaneamente apagará apenas o ecrã mas não o dispositivo.

**EN**

To switch off the device, press and hold down the On/Off button for 2 s. If you only press the button briefly, without holding it down, the screen will turn off but the device will remain switched on.

**FR**

Pour éteindre le dispositif, maintenez le bouton marche/arrêt appuyé pendant 2 s. Si vous appuyez seulement un instant, l'écran s'éteindra mais pas le dispositif.





## Cargar

Carregar | Charge | Appuyer



**ES** La primera vez que enciendas el dispositivo deja que se agote la batería totalmente. Después realiza una carga completa (4 h aprox.). También puedes cargar la batería conectando tu smartphone a otros dispositivos con el cable USB, pero el tiempo de carga será mayor.

**PT** Ao ligar o dispositivo pela primeira vez, deixe esgotar totalmente a bateria. A seguir, realize uma carga completa (4 h aprox.). Também pode carregar a bateria conectando o seu smartphone a outros dispositivos com o cabo USB, mas o tempo de carregamento será superior.

**EN** When you switch on the device for the first time, allow the battery to fully run down. Then charge it back up to its full capacity (about 4 h). You can also charge this smartphone by connecting it to other devices using the USB cable; however, the charge time may vary significantly.

**FR** En allumant votre dispositif pour la première fois, laissez la batterie se décharger totalement. Réalisez ensuite une charge complète (environ 4 h). Vous pouvez également charger la batterie en connectant votre smartphone à d'autres dispositifs au moyen d'un câble USB, mais la charge prendra plus de temps.

Descarga el manual completo en:  
Faça o download do manual completo em:  
Download the entire manual at:  
Téléchargez le manuel complet sur:

[www.bq.com/gb/downloads.html](http://www.bq.com/gb/downloads.html)



[www.bq.com](http://www.bq.com)  
[www.mibqyyo.com](http://www.mibqyyo.com)